



# ISTITUTO CULTURALE LADINO SAN GIOVANNI DI FASSA-SÈN JAN

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE

**n. 50 di data 16 aprile 2026**

OGGETTO:

Personale dipendente dell'Istituto Culturale Ladino: liquidazione degli arretrati per gli anni 2024, 2025, delle quote gennaio-marzo 2026 e corresponsione a regime dell'indennità per uso della lingua minoritaria, ai sensi del CCPL – area non dirigenziale – triennio 2016-2018 e dell'accordo aggiuntivo del 12 gennaio 2026

## IL DIRETTORE

- Visto il CCPL del personale del comparto autonomie locali – area non dirigenziale – per il triennio giuridico –economico 2016/2018, sottoscritto in data 1 ottobre 2018 ed in particolare il capo III “Salario accessorio” – art. 119 “Indennità per uso della lingua minoritaria” che introduce una nuova indennità annua di € 120,00 riservata al personale in possesso dell’attestato di conoscenza della lingua minoritaria ai sensi della LP 6/2008, che occupi posizioni lavorative che necessitano di un uso frequente e sistematico della lingua minoritaria ladina, cimbra o mochena;
- preso atto che l’art. 1 (campo di applicazione e decorrenze) stabilisce che il contratto collettivo provinciale di lavoro si applica a tutto il personale con rapporto di lavoro a tempo indeterminato e, per quanto compatibile con le disposizioni di legge, al personale con rapporto di lavoro a tempo determinato del comparto di cui all’art. 2, comma 1, punto 3), del D.P.P. n. 44-7/Leg. di data 20 novembre 2003, come modificato dal D.P.P. n. 9-62/Leg. di data 16 giugno 2017, per i dipendenti della Provincia autonoma di Trento e dei suoi enti strumentali, compatibilmente con le rispettive leggi istitutive e norme statutarie;
- Visto l’accordo aggiuntivo del CCPL dell’area non dirigenziale del comparto Autonomie locali sottoscritto in data 12 gennaio 2026 ed in particolare l’art. 2 che ridetermina, a partire dal 1 gennaio 2024, l’indennità per uso della lingua minoritaria nella misura di annui lordi euro 1.200,00;
- verificato il possesso dell’attestato di conoscenza della lingua minoritaria ai sensi della LP 6/2008 da parte dei dipendenti indicati in tabella, che dal 1° gennaio 2024 occupano posizioni lavorative che richiedono un uso frequente e sistematico della lingua minoritaria ladina;

<b>NOME E COGNOME</b>	<b>qualifica</b>
BROVADAN DANIELA	Funzionario storico culturale
BORTOLOTTI EVELYN	Funzionario linguistico
CHIOCCHETTI NADIA	Funzionario linguistico
VADAGNINI MARA	Collaboratore culturale
ZANON CLAUDIA	Assistente amministrativo
CINCELLI MICHELA	Funzionario amministrativo
CHIOCCHETTI MAURA	Assistente amministrativo
DETOMAS NICOLA	Assistente culturale/informatico
ROSSI ALBERTA	Assistente culturale
CASARI PATRIZIA	Assistente culturale
DETOMAS ANGELA	Assistente culturale
DORICH DAVID	Operaio qualificato

- richiamate le precedenti determinazioni del Direttore n. 160 di data 2 dicembre 2024 e n. 170 del 1 dicembre 2026, con le quali sono stati liquidati gli importi per uso della lingua minoritaria nella misura previgente;
- ritenuto pertanto necessario procedere alla rideterminazione dell’indennità spettante e alla conseguente liquidazione:
  - degli arretrati per gli anni 2024 e 2025;
  - delle quote relative al periodo gennaio–marzo 2026;

come dettagliato negli allegati A), B) e C), parti integranti e sostanziali del presente provvedimento;

- dato atto che, a decorrere dal mese di aprile 2026, l'indennità verrà corrisposta mensilmente in quote pari a un dodicesimo dell'importo annuo;
- ricordato che:
  - ai dipendenti a tempo parziale o a tempo determinato si applica la proporzionale riduzione dell'indennità;
  - l'indennità è ridotta in caso di assenze per congedo parentale, malattia superiore a 30 giorni e aspettativa non retribuita, in ragione dei corrispondenti dodicesimi;
- ritenuto di procedere alla liquidazione degli importi sopra indicati per un totale complessivo di euro 22.207,66 lordi, oltre oneri riflessi, come risultante dalle tabelle allegate;
- visti gli atti e le norme qui in premessa richiamati;
- vista la legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7 e ss.mm.;
- vista la legge provinciale 3 aprile 1997, n. 7 e ss.mm.;
- visto il Contratto Collettivo provinciale di lavoro dell'area non dirigenziale del comparto Autonomie locali per il triennio giuridico-economico 2016/2018 sottoscritto in data 1 ottobre 2018;
- visto il già citato accordo aggiuntivo del CCPL dell'area non dirigenziale del comparto autonomie locali sottoscritto in data 12 gennaio 2026;
- visto il "Regolamento in materia di bilancio e organizzazione amministrativa dell'Istituto Culturale Ladino", adottato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 10 di data 27 aprile 2017 ed approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1040 di data 30 giugno 2017 ed in particolare l'art. 22;
- visto il Bilancio di previsione 2026-2028 approvato con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 54 di data 30 dicembre 2025 e con deliberazione della Giunta provinciale n. 91 del 30 gennaio 2026 e il bilancio finanziario gestionale 2026-2028 approvato con propria determinazione n. 194 del 30 dicembre 2025 e ss.mm.;
- accertata la disponibilità dei fondi ai capitoli 51101, 51131 e 51151 del bilancio finanziario gestionale 2026-2028, esercizio 2026

#### d e t e r m i n a

1. di autorizzare, per le motivazioni esposte in premessa, la liquidazione dell'indennità per uso della lingua minoritaria nella misura rideterminata dall'art. 2 dell'accordo aggiuntivo del CCPL sottoscritto in data 12 gennaio

2026, con decorrenza 1° gennaio 2024, ai dipendenti dell'Istituto Culturale Ladino "Majon di Fascegn" in possesso dei requisiti previsti;

2. di autorizzare la corresponsione degli arretrati spettanti per gli anni 2024 e 2025, e delle quote relative al periodo gennaio-marzo 2026, come dettagliato negli allegati A), B) e C), parti integranti e sostanziali della presente determinazione, per un importo complessivo di euro 22.207,66 lordi;
3. di dare atto che la liquidazione degli importi di cui al punto 2) avverrà con le competenze stipendiali del mese di aprile 2026;
4. di dare atto che, a decorrere da aprile 2026, l'indennità sarà corrisposta mensilmente in quote pari a un dodicesimo dell'importo annuo;
5. di far fronte alla spesa complessiva di cui al presente provvedimento, comprensiva degli oneri riflessi, con i fondi stanziati ai capitoli 51101, 51131, 51151 del bilancio di previsione 2026-2028, esercizio finanziario 2026 che presentano sufficiente disponibilità.

LA DIRETTRICE

Dott.ssa Sabrina Rasom

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi e con gli effetti di cui agli artt. 20 e 21 del d.lgs. n. 82/2005.

Sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa

## **VISTO DI REGOLARITA' CONTABILE**

### **BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE 2026-2028**

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 56 della Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7, e nel rispetto del paragrafo n. 16 (Principio di competenze finanziaria) dell'allegato 1 del D. Lgs. 118/2011, si attesta la copertura finanziaria della spesa nonché la sua corretta quantificazione e imputazione al bilancio finanziario – gestionale 2026 – 2028.

CAPITOLO	BILANCIO	N. IMPEGNO/OGS	IMPORTO
----------	----------	----------------	---------

San Giovanni di Fassa,

<b>IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO</b> <b>Dott.ssa Marianna Defrancesco</b>
Documento informatico firmato digitalmente ai sensi e con gli effetti di cui agli artt. 20 e 21 del d.lgs. n. 82/2005.
Sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa

## **CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

La sottoscritta Direttrice dell'Istituto Culturale Ladino "Majon di Fascegn"

CERTIFICA

che la presente determinazione è pubblicata nei modi di legge all'Albo Online

sul sito web dell'Istituto Culturale Ladino "Majon di Fascegn"

<b>LA DIRETTRICE</b> <b>Dott.ssa Sabrina Rasom</b>
Documento informatico firmato digitalmente ai sensi e con gli effetti di cui agli artt. 20 e 21 del d.lgs. n. 82/2005.
Sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa

Allegato A) alla determinazione del Direttore n. 50 del 16 aprile 2026

CONGUAGLIO INDENNITA' LINGUA MINORITARIA

ACCORDO AGGIUNTIVO DEL CCPL AREA NON DIRIGENZIALE COMPARTO

AUTONOMIE LOCALI DI DATA 12 GENNAIO 2026

ANNO 2024

MATR.	SPETTANTE	PAGATO	DA PAGARE
0002	1.200,00 €	120,00 €	1.080,00 €
0001	- €	- €	- €
0052	1.200,00 €	120,00 €	1.080,00 €
0011	1.200,00 €	120,00 €	1.080,00 €
0137	1.197,00 €	120,00 €	1.077,00 €
0003	1.000,00 €	100,00 €	900,00 €
0039	1.200,00 €	120,00 €	1.080,00 €
0151	1.200,00 €	120,00 €	1.080,00 €
0008	1.200,00 €	120,00 €	1.080,00 €
0056	1.200,00 €	120,00 €	1.080,00 €
0058	600,00 €	60,00 €	540,00 €
<b>totale da pagare</b>			<b>10.077,00 €</b>

Parte integrante alla determinazione del Direttore n. 50 del 16 aprile 2026

San Giovanni di Fassa-Sèn Jan, 16 aprile 2026

LA DIRETTRICE  
Dott.ssa Sabrina Rasom  
Documento informatico firmato digitalmente ai sensi e  
con gli effetti di cui agli artt. 20 e 21 del d.lgs. n.  
82/2005.  
Sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa

Allegato B) alla determinazione del Direttore n. 50 del 16 :

CONGUAGLIO INDENNITA' LINGUA MINORITARIA  
ACCORDO AGGIUNTIVO DEL CCPL AREA NON DIRIGENZIALE COMPARTO AUTONOMIE  
ANNO 2025

MATR.	SPETTANTE	PAGATO	DA PAGARE
0002	1.200,00 €	120,00 €	1.080,00 €
0001	- €	- €	- €
0052	1.200,00 €	120,00 €	1.080,00 €
0011	1.200,00 €	120,00 €	1.080,00 €
0137	1.000,00 €	120,00 €	880,00 €
0003	1.000,00 €	100,00 €	900,00 €
0039	1.200,00 €	120,00 €	1.080,00 €
0151	1.200,00 €	120,00 €	1.080,00 €
0008	559,67 €	55,67 €	504,00 €
0056	1.200,00 €	120,00 €	1.080,00 €
0064	400,00 €	40,00 €	360,00 €
0058	600,00 €	60,00 €	540,00 €
<b>totale da pagare</b>			<b>9.664,00 €</b>

Parte integrante alla determinazione del Direttore n. 50 del 16 aprile 2026

San Giovanni di Fassa-Sèn Jan, 16 aprile 2026

<p>LA DIRETTRICE Dott.ssa Sabrina Rasom Documento informatico firmato digitalmente ai sensi e con gli effetti di cui agli artt. 20 e 21 del d.lgs. n. 82/2005. Sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa</p>
---

aprile 2026

CONGUAGLIO INDENNITA' LINGUA MINORITARIA  
ACCORDO AGGIUNTIVO DEL CCPL AREA NON DIRIGENZIALE COMPARTO  
GENNAIO-MARZO 2026

MATR.	SPETTANTE	PAGATO	DA PAGARE
0002	300,00 €	- €	300,00 €
0001	- €	- €	- €
0052	166,67 €	- €	166,67 €
0011	100,00 €	- €	100,00 €
0137	300,00 €	- €	300,00 €
0003	249,99 €	- €	249,99 €
0039	300,00 €	- €	300,00 €
0151	300,00 €	- €	300,00 €
0056	300,00 €	- €	300,00 €
0064	300,00 €	- €	300,00 €
0058	150,00 €	- €	150,00 €
<b>totale da pagare</b>			<b>2.466,66 €</b>

Parte integrante alla determinazione del Direttore n. 50 del 16 aprile 2026

San Giovanni di Fassa-Sèn Jan, 16 aprile 2026

LA DIRETTRICE  
Dott.ssa Sabrina Rasom  
Documento informatico firmato digitalmente ai sensi  
e con gli effetti di cui agli artt. 20 e 21 del d.lgs. n.  
82/2005.